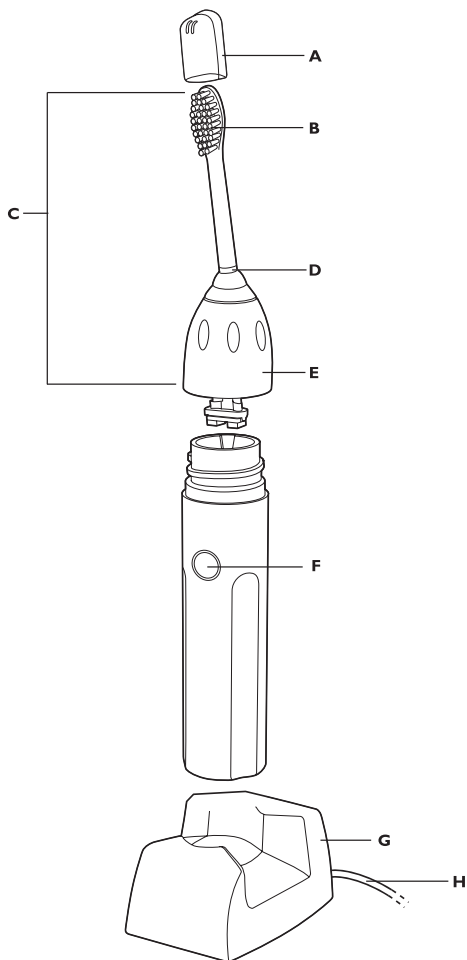


Elite
5000 Series
Rechargeable
sonic toothbrush



PHILIPS
sonicare
the sonic toothbrush



ENGLISH 4

한국어 19

繁體中文 34

简体中文 47

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- A Travel cap
- B Extra-soft bristles
- C Brush head
- D Colour code ring
- E Removable nut
- F On/off button with charging light
- G Charger with cord storage hooks
- H Mains cord

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Keep the charger away from water. Do not place or store it over or near water contained in a bathtub, washbasin, sink etc. Do not immerse the charger in water or any other liquid. After cleaning, make sure the charger is completely dry before you connect it to the mains.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Never use the charger if it is damaged in any way. If the charger, the cord or the plug is damaged, always have the charger replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.

- If the appliance is damaged in any way (brush head, toothbrush handle, charger), stop using it. This appliance contains no user-serviceable parts. If the appliance is damaged, contact the Consumer Care Centre in your country (see chapter 'Guarantee & service').
- Do not use the charger outdoors or near heated surfaces.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Caution

- Do not use the toothbrush in the bath or shower.
- If you have had oral or gum surgery in the previous 2 months, consult your dentist before you use the toothbrush.
- Consult your dentist if excessive bleeding occurs after using this toothbrush or if bleeding continues to occur after 1 week of use.
- The Sonicare toothbrush complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your physician or the device manufacturer of the implanted device before you use the Sonicare.
- This appliance has only been designed for cleaning teeth, gums and tongue. Do not use it for any other purpose. Stop using the appliance and contact your doctor if you experience any discomfort or pain.
- If you have medical concerns, consult your doctor before you use the Sonicare.

- The Sonicare toothbrush is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.
- Stop using a brush head with crushed or bent bristles. Replace the brush head every 3 months or sooner if signs of wear appear.
- Do not clean the brush head in the dishwasher.
- Do not use other brush heads than the ones recommended by the manufacturer.
- Supervise children while they are brushing until they have established good brushing habits.
- If your toothpaste contains peroxide, baking soda or bicarbonate (common in whitening toothpastes), thoroughly clean the brush head with soap and water after each use. This prevents possible cracking of the plastic.

Electromagnetic fields (EMF)

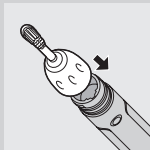
This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Preparing for use

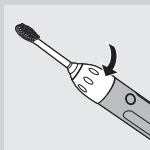


- 1** To store excess cord, wind it round the cord storage hooks in the bottom of the charger.

Attaching the brush head



- 1** To place the brush head on the handle, slide the ribs on the inside of the nut into the grooves in the top of the handle.



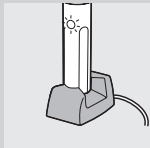
- 2** Screw the brush head nut clockwise until it is firmly tightened. If the brush head rattles during use, tighten the nut further.
- 3** Remove the travel cap from the brush head before you start brushing.

Charging

Charge the Sonicare for at least 24 hours during the first few days of use.

We advise you to keep the Sonicare in the plugged-in charger when not in use, to maintain a full battery charge.

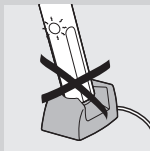
When the battery is empty, it takes at least 24 hours to charge the Sonicare fully.



- 1** Place the handle in the charger (with the on/off button facing towards the front of the charger) to charge the appliance.

Make sure the bottom of the handle sits back securely in the charger so that it makes complete contact.

- ▶ The charging light flashes slowly when the handle is in the charger to indicate that charging is in progress.
- ▶ When the Sonicare is fully charged, the charging light lights up continuously to indicate that the Sonicare is ready for use.



Note: When the handle is placed in the charger incorrectly, the charging light may still go on, but charging does not take place.

Note: The handles of other Sonicare models do not fit in this charger and therefore will not charge effectively. Do not attempt to force a handle into this charger, as this causes damage.

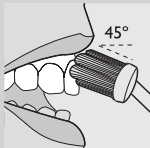
Battery charge indication (specific models only)

When the battery runs low, you hear 5 beeps after the 2-minute brushing cycle and the charging light flashes rapidly. When you hear the low charge indication, there are 3 or fewer 2-minute brushings left.

Using the appliance

Brushing technique

Follow these simple steps to maximise your brushing experience.



- 1** Before you switch on the Sonicare, place the bristles of the brush head on your gumline at a 45-degree angle.
- 2** Hold the handle with a light grip and switch on the Sonicare. Gently move the bristles in a small circular motion so that the longer bristles reach between your teeth. After a few seconds, pass the bristles to the next section. Continue this routine throughout the 2-minute brushing cycle.



3 To maximise the effectiveness of the Sonicare toothbrush, use light pressure and let the Sonicare do the brushing for you. Do not scrub.

4 To make sure you brush evenly throughout the mouth, divide your mouth into 4 sections: outside upper teeth, inside upper teeth, outside lower teeth and inside lower teeth. Begin brushing the first section (outside upper teeth) and brush for 30 seconds before moving to the next section (inside upper teeth). Continue brushing the other two sections for 30 seconds each until you have completed the 2-minute brushing cycle.

5 After the 2-minute brushing cycle, you can briefly switch on the Sonicare again to brush the chewing surfaces of your teeth.

You can press the on/off button to switch the Sonicare on or off as desired.

Tip: To clean your mouth more completely, you can also brush your tongue with the toothbrush switched on or off, as you prefer.

Tips for specific oral care needs

- Stain removal

For even better stain removal, dedicate a few seconds of extra brushing time to areas where excess staining occurs.

- Braces

Place the brush head at a 45-degree angle between the brackets and the gumline. Using light pressure, gently move the bristles in a small circular motion so the longer bristles reach between your teeth for 2 seconds. Then gently roll the brush handle so the bristles clean the bracket and the rest of the tooth.



Subsequently pass the bristles to the next tooth. Continue this procedure until you have brushed all your teeth. Please note that brush heads wear out sooner when used on braces.

- Dental restorations

Use the Sonicare on dental restorations (such as implants, caps, crowns, bridges and fillings) as you do on your natural tooth surfaces. Work the bristles round all the areas of the restoration for thorough cleaning.

- Periodontal pockets

Your dentist or dental hygienist may have indicated that you have periodontal pockets, deep pockets where plaque bacteria collect. If this is the case, spend extra time brushing these areas after you have completed the 2-minute brushing cycle to improve your gum health.

Features

Easy-start

- This Sonicare model come with the Easy-start feature activated, which helps you get used to brushing with the Sonicare.
- The brushing power gently increases to full power over the first 12 brushings.
- The Easy-start feature is active if you hear 2 beeps immediately after you switch on the Sonicare. Once the Sonicare has reached optimal brushing power (after the 12th brushing), you no longer hear the 2 beeps at the beginning of each brushing cycle.

Note: Each of the first 12 brushings must be at least 1 minute long to move properly through the Easy-start ramp-up cycle.

To deactivate or activate the Easy-start feature:

- 1** Attach the brush head to the handle.
- 2** Place the handle in the plugged-in charger.
- 3** To deactivate the Easy-start feature, press and hold the on/off button for 5 seconds. You hear 1 beep to indicate that the Easy-start feature has been deactivated.
- 4** To activate the Easy-start feature, press and hold the on/off button for 5 seconds. You hear 2 beeps to indicate that the Easy-start feature has been activated.

Use of the Easy-start feature beyond the initial ramp-up period is not recommended and reduces the effectiveness of the Sonicare toothbrush in removing plaque.

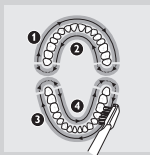
Make sure the Easy-start feature is deactivated and the handle fully charged when the Sonicare is used in clinical trials.

Smartimer

- The Smartimer automatically sets the brushing time to the 2 minutes that dentists and dental hygienists recommend.
- After 2 minutes, the Smartimer automatically switches off the toothbrush.
- If you want to stop brushing briefly during a 2-minute brushing cycle, press the on/off button. When you press the on/off button again, the Smartimer resumes the brushing cycle at the point where you stopped.
- The Smartimer automatically resets to the beginning of a 2-minute cycle if:
 - 1 you stop brushing for 30 seconds or longer;

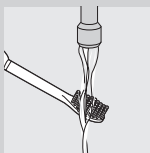
2 you put the handle in the charger.

Quadpacer (specific models only)



- The Quadpacer 30-second interval timer ensures that you brush all sections of your mouth evenly and thoroughly. At 30, 60 and 90 seconds, you hear a short beep and notice a pause in brushing action. These signals tell you to continue with the next section of your mouth.

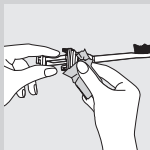
Cleaning



Regular cleaning guarantees the best performance and a long life for the appliance.

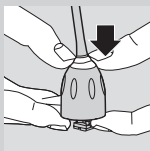
We advise you to use a mild cleaning agent, water and a moist cloth to clean the Sonicare.

1 Rinse the brush head and bristles after every use.



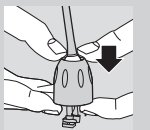
2 Clean the brush head at least once a week, including under the removable nut.

To remove the nut:



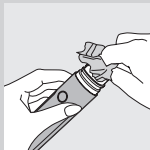
3 To remove the nut, gently press on the rubber seal with your thumbs.

Do not use sharp objects to press on the seal, as this may cause damage.



4 Pull up the nut over the top of the brush head.

5 To reattach the nut, slip the nut over the brush head shaft and pull it down until it snaps home.



6 Clean and dry the handle weekly.

7 Clean the charger periodically.

Unplug the charger before you clean it. After you have cleaned the charger, dry it completely before you put the plug back into the wall socket.

Storage

If you do not intend to use the appliance for a long time, unplug it, clean it and store it in a cool and dry place away from direct sunlight. You can store the cord by winding it round the cord storage hooks in the bottom of the charger.

Replacement

Brush head

- Replace the brush head every 3 months to achieve optimal results.
- Only use Sonicare replacement brush heads that are suitable for this Sonicare model.

Ordering accessories

To purchase accessories for this appliance, please visit our website www.shop.philips.com/service. If the online shop is not available in your country, go to your Philips dealer or a Philips service centre. If you have any difficulties obtaining accessories for your appliance, please contact the Philips Consumer Care Centre in your country. You find its contact details in the worldwide guarantee leaflet.

Environment



- The built-in rechargeable batteries contain substances that may pollute the environment. Always remove the batteries before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the batteries at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the batteries, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the batteries for you and will dispose of them in an environmentally safe way.



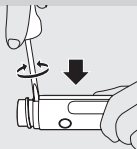
- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

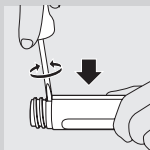
Removing the rechargeable batteries

This process is not reversible.

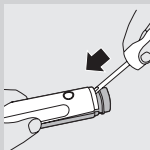
To remove the batteries yourself, you need a flat-head (standard) screwdriver:

- 1** Remove the toothbrush from the charger, switch it on and let it run until it stops. Continue to switch on the Sonicare until the batteries are completely empty.
- 2** Insert a screwdriver into one of the slots that are located near the top part of the handle. Push the screwdriver blade into the handle as far as it goes and twist the blade. The housing begins to split.

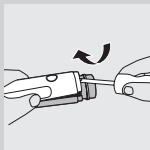




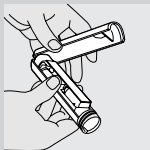
- 3** Remove the screwdriver and apply the above instruction to the other slot, which is located on the opposite side of the handle. Twist the blade to split the rest of the housing.



- 4** Now insert the screwdriver into the middle slot, which is located on the top front part of the handle, as shown. Push the blade in as far as it goes.



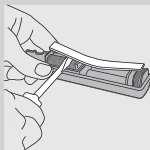
- 5** Now use the screwdriver as a lever to pry the 2 handle sections apart.



- 6** Pull the 2 handle sections completely apart.



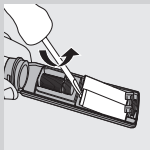
- 7** Insert the screwdriver underneath the electronic circuit board in multiple places.



- 8** Twist and pry the electronic circuit board loose until it is completely separated from the handle.



- 9** Pry the batteries loose by inserting the screwdriver on the sides of the two batteries in the locations that are shown in the figure.



- 10** Twist the screwdriver to break the glue bond round the batteries. The batteries are joined together with glue and are lifted out together.

Guarantee & service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Centre in your country. You find its phone number in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Guarantee restrictions

The terms of the international guarantee do not cover the following:

- Brush heads
- Damage caused by misuse, abuse, neglect or alterations
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discolouration or fading

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the Sonicare. If you are unable to solve the problem, contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see chapter 'Guarantee & service') or visit www.philips.com.

Problem	Solution
The Sonicare toothbrush does not work.	You may need to recharge the Sonicare. Charge the Sonicare for at least 24 hours.
	Make sure the socket is live when you recharge the appliance. The electricity supply to sockets in mirror cabinets over washbasins or shaver sockets in bathrooms may be cut off when the light is switched off.
	You may need to reattach or replace the brush head.
I feel a tickling sensation when I use the Sonicare.	You may experience a slight tickling/tingling sensation when you use the Sonicare for the first time. As you become accustomed to brushing with the Sonicare, this sensation diminishes.
The brush head rattles when I use the Sonicare.	The Sonicare should produce a gentle hum during operation. Tighten the brush head nut to eliminate excessive rattling. If the rattling does not stop, you may need to replace the brush head.
	Make sure you remove the travel cap before you switch on the appliance.
The brush head chatters against my teeth.	You can avoid this by keeping the brush head properly oriented, with the brush head placed on the gumline at an angle of 45 degrees.

Problem	Solution
Brushing seems less powerful.	You may need to recharge the Sonicare. The Easy-start feature may be active and needs to be deactivated (see chapter 'Features'). You may need to clean the brush head. You may need to replace the brush head.
The Sonicare gives off an unpleasant smell.	You may need to clean the appliance. Clean the handle, brush head and charger thoroughly (see chapter 'Cleaning'). You may need to replace the brush head.

소개

필립스 제품을 구입해 주셔서 감사합니다! 필립스가 드리는 지원 혜택을 받으실 수 있도록 www.philips.co.kr에서 제품을 등록하십시오.

각 부의 명칭 (그림 1)

- A 여행용 뚜껑
- B 초연질 모
- C 칫솔모
- D 색상 코드링
- E 분리형 너트
- F 충전 표시등이 있는 전원 버튼
- G 코드 고리가 있는 충전기
- H 전원 코드

중요 사항

본 제품을 사용하기 전에 이 사용 설명서를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

위험

- 충전기는 물이 없는 곳에서 사용하십시오. 욕조, 세면대, 싱크대 등 물이 가까이 있는 곳에서 사용하거나 두지 마십시오. 그리고 충전기를 물이나 기타 액체에 담그지 마십시오. 청소한 후에는 충전기가 완전히 건조된 다음 제품을 본체에 연결하십시오.

경고

- 제품에 전원을 연결하기 전에, 제품에 표시된 전압과 사용 지역의 전압이 일치하는지 확인하십시오.
- 기능이 조금이라도 손상된 경우에는 절대 충전기를 사용하지 마십시오. 손상된 충전기, 코드, 플러그는 위험한 상황을 방지하기 위해 정품으로 교체하여 사용하십시오.

- 제품에 손상된 부분(칫솔모, 핸들, 충전기)이 나타나면 사용을 중단하십시오. 이 제품에는 서비스되는 부품이 없습니다. 제품이 손상되면 필립스 고객 상담실로 문의하십시오('품질 보증 및 서비스' 란 참조).
- 충전기를 실외 또는 발열되는 표면 근처에서 사용하지 마십시오.
- 신체적인 감각 및 정신적인 능력이 떨어지거나 경험과 지식이 풍부하지 않은 성인 및 어린이는 혼자 제품을 사용하지 말고 제품 사용과 관련하여 안전에 책임질 수 있도록 지시사항을 충분히 숙지한 사람의 도움을 받으십시오.
- 어린이가 제품을 가지고 놀지 못하도록 지도해 주십시오.

주의

- 목욕이나 샤워 중에 사용하지 마십시오.
- 최근 2개월 이내에 구강 또는 잇몸 수술을 받은 경우에는 칫솔을 사용하기 전에 치과 의사와 상의하십시오.
- 본 제품을 사용한 후 출혈이 심하거나 1주일이 지나도 증상이 호전되지 않는다면 치과 전문의와 상의하십시오.
- 소닉케어 칫솔은 국내 안전 기준에 따라 전자파 장애 검정을 받은 제품입니다. 심장 박동 보조기 등 보조 기구를 이식 받은 경우에는 주치의나 보조 기구 제조업체에 문의하여 충분히 이해한 후 소닉케어를 사용하십시오.
- 본 제품은 치아와 잇몸, 그리고 혀만 세정할 수 있도록 만들어졌으므로 다른 용도에는 사용하지 마십시오. 사용 중 불편함이나 통증이 느껴지면 제품 사용을 중단하고 의사와 상의하십시오.
- 의료적 문제는 소닉케어를 사용하기 전에 치과 의사와 상의하십시오.

- 소닉케어 칫솔은 개인 용품이므로 치과나 기타 의료 시설에서 공용으로 이용하지 마십시오.
- 눅거나 휘어진 칫솔모는 사용을 중단하십시오. 마모 증상이 나타나면 칫솔모를 교체하거나 3개월마다 정기적으로 교체하십시오.
- 칫솔모를 식기세척기에서 세척하지 마십시오.
- 제조업체에서 권장한 제품 이외의 칫솔모를 사용하지 마십시오.
- 어린이의 경우 올바른 양치 습관이 형성될 때까지 지도해 주십시오.
- 사용하는 치약 성분에 과산화수소, 탄산수소나트륨, 중탄산염(미백 치약 주성분)이 포함된 경우, 이용하고 나서 칫솔모를 비누로 닦고 물로 깨끗이 씻어내십시오. 플라스틱 부분이 손상될 수 있습니다.

EMF(전자기장)

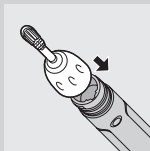
이 필립스 제품은 EMF(전자기장)와 관련된 모든 기준을 준수합니다. 이 사용 설명서의 지침에 따라 적절하게 취급할 경우 이 제품은 안전하게 사용할 수 있으며 이는 현재까지의 과학적 증거에 근거하고 있습니다.

사용 전 준비

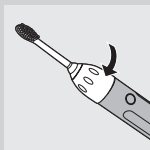


- 1** 여분의 코드는 충전기 하단의 코드 고리에 감아 두십시오.

칫솔모 부착 방법



- 1** 칫솔모를 칫솔 몸체에 넣으려면 너트 안쪽의 돌출부를 칫솔 몸체 상단에 있는 홈 안으로 밀어 넣으십시오.



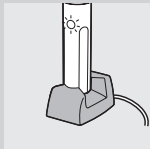
- 2** 칫솔모의 너트를 시계 방향으로 돌려 단단히 조이십시오. 양치질 중에 칫솔모가 떨어지면 너트를 더 조여 주십시오.
- 3** 양치질을 시작하기 전에 칫솔모의 여행용 뚜껑을 벗기십시오.

충전

처음 며칠 동안에는 소닉케어를 24시간 이상 충전하십시오.

소닉케어를 사용하지 않더라도 전원에 연결된 충전기에 꽂아두어 만충전 상태를 유지하십시오.

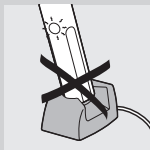
배터리가 방전되면 소닉케어를 만충전하는 데 최소 24시간이 걸립니다.



- 1** 제품을 충전하려면 전원 버튼이 충전기 앞면을 향하도록 하여 몸체를 충전기에 꽂으십시오.

칫솔 몸체 하단이 충전기에 완전히 꽂혀 밀착되어 있는지 확인하십시오.

- ▶ 칫솔 몸체를 충전기에 꽂으면 충전하는 동안 충전 표시등이 천천히 켜집니다.
- ▶ 배터리가 완전히 충전되어 충전 표시등이 계속 켜진 상태로 유지되면 소닉케어 제품을 사용할 준비가 된 것입니다.



참고: 충전기에 칫솔 몸체를 잘못 꽂으면 충전 표시등이 계속 켜져 있을 수 있지만 충전은 되지 않습니다.

참고: 다른 소닉케어 모델 제품은 본 충전기에 맞지 않으므로 제대로 충전되지 않습니다. 다른 모델 제품을 본 충전기에 억지로 꽂으면 손상될 수 있습니다.

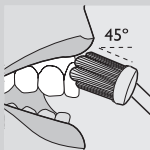
배터리 충전 표시등(특정 모델만 해당)

배터리가 부족하면 2분 동안 양치를 한 후 5번의 신호음이 울리며 충전 표시등이 빠르게 깜박입니다. 배터리 부족 표시등이 켜지고 신호음이 울리면 3회 이하 또는 2분 간의 양치질이 가능합니다.

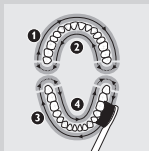
제품 사용

양치질 방법

양치 효과를 극대화하기 위해서 다음의 간략한 단계를 따라 주십시오.



- 1 소닉케어의 전원을 켜기 전에 칫솔모를 잇몸선에 45도 각도로 대십시오.
- 2 몸체를 가볍게 잡고 소닉케어를 작동시킨 후, 긴 칫솔모가 치간에 닿도록 작은 원을 그리듯이 칫솔모를 부드럽게 움직이십시오. 몇 초 후, 칫솔모를 다음 구간으로 옮기십시오. 2분 양치 시간 동안 이 동작을 계속하십시오.
- 3 소닉케어의 효과를 최대화하기 위해서는, 가볍게 누른 상태에서 소닉케어가 양치를 하도록 두십시오. 칫솔로 문지르지 마십시오.



4 입 안을 골고루 양치할 수 있도록, 입 안을 윗니 바깥쪽, 윗니 안쪽, 아랫니 바깥쪽, 아랫니 안쪽의 4구간으로 나누십시오. 첫째 구역(윗니 바깥쪽)부터 30초 동안 양치한 후 다음 구역(윗니 안쪽)으로 칫솔모를 옮기십시오. 나머지 두 구역도 30초씩 양치질하면 2분 양치질 시간이 끝나게 됩니다.

5 2분 동안 양치질을 한 후에도 소닉케어를 잠시 다시 작동시켜 어금니를 꼼꼼하게 양치할 수 있습니다.

전원 버튼을 눌러 필요에 따라 소닉케어의 전원을 켜거나 끄십시오.

도움말: 더 완전하게 양치질을 하기 위해 칫솔의 전원을 켜거나 끈 상태에서 원하는 대로 혀를 닦을 수도 있습니다.

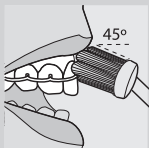
특수 구강 상태별 도움말

- 착색 제거

과잉 착색된 부분에는 효과적인 착색 제거를 위해 해당 부위의 양치 시간을 몇 초 더 늘려 주십시오.

- 교정기

칫솔을 교정기와 잇몸선 사이에 45도 각도로 올려놓으십시오. 가볍게 누르면서, 긴 칫솔모가 치아 사이에 닿을 수 있도록 작은 원을 그리듯이 칫솔모를 2초 동안 부드럽게 움직여 주십시오. 칫솔을 다음 치아로 옮기기 전에 칫솔모가 교정기와 남아있는 치아를 닦을 수 있도록 칫솔 몸체를 가볍게 돌려주십시오. 모든 치아를 다 닦을 때 까지 이 동작을 반복하십시오. 교정기에 사용하시는 경우, 칫솔모가 보다 빨리 마모됩니다.



- 치아 치료

임플란트, 덧씌우기, 치관, 가공의치, 충전재 등과 같은 치료받은 치아에도 실제 치아에 사용하는 것과 동일한 방식으로 소닉케어를 사용하십시오. 완벽한 양치질을 위해 치료를 받은 치아의 모든 부위를 칫솔모로 닦아주십시오.

- 치주낭

치과 전문의나 치과 위생사로부터 입안에 플라그 박테리아가 서식하는 치주낭이 있다는 진단을 받으셨다면, 2분간의 일상적인 양치시간이 지난 후 이러한 부위를 추가로 더 닦아 주시면 잇몸 건강을 증진시킬 수 있습니다.

기능

이지스타트

- 소닉케어 모델 전제품에는 이지스타트 기능이 있어 소닉케어 양치질에 익숙해지도록 도와 줍니다.
- 최초 12회의 양치시 칫솔질의 세기가 서서히 증가하여 최대까지 도달합니다.
- 소닉케어를 켜자마자 두 번의 짧은 신호음이 들리면 이지스타트가 작동하는 것입니다. 소닉케어가 일단 최적의 파워에 이르면(12회 양치 후) 양치질 시작 시에 울리던 두 번의 짧은 신호음이 더 이상 들리지 않습니다.

참고: 최초 12회의 양치 시 이지스타트 점증 사이클에 포함되는 최소 양치시간은 1분입니다.

이지스타트 기능 해제/작동 방법

- 1** 칫솔 몸체에 칫솔모를 부착하십시오.
- 2** 전원에 연결된 충전기에 칫솔 몸체를 꽂으십시오.

3 이지스타트 기능을 해제하려면 5초 동안 전원 버튼을 누르고 있으십시오. 기능 해제를 알리는 신호음이 한 번 짧게 울립니다.

4 이지스타트 기능을 이용하려면 5초 동안 전원 버튼을 누르고 있으십시오. 기능 작동을 알려주는 신호음이 두 번 짧게 울립니다.

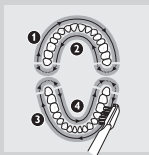
최초 점증 기간 이후에 이지스타트 기능을 사용하는 것은 소닉케어의 플라그 제거 성능을 저하시키므로 사용하지 않는 것이 좋습니다.

소닉케어를 임상 실험에 사용하는 경우에는 이지스타트 기능을 해제하고, 만충전된 상태에서 사용해야 합니다.

스마트타이머

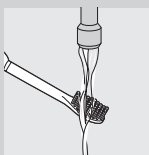
- 스마트타이머는 양치 시간을 초과 전문의나 치과 위생사가 권장하는 2분으로 자동으로 맞춰줍니다.
- 2분이 지나면 스마트타이머 기능이 자동으로 작동을 멈춥니다.
- 2분 동안 양치질하면서 소닉케어를 잠시 멈추고 싶으면 전원 버튼을 누르면 됩니다. 전원 버튼을 다시 누르면 스마트타이머가 다시 작동되면서 남은 양치 시간을 채우고 자동으로 꺼집니다.
- 2분의 양치 시간이 처음부터 다시 계산되는 경우는 다음과 같습니다.
 - 1 30초 이상 양치질을 멈춘 경우
 - 2 칫솔 몸체를 충전기에 꽂은 경우

쿼드페이서(특정 모델만 해당)



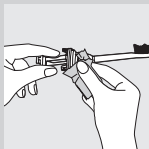
- 30초 간격 타이머인 쿼드페이서 기능은 입안을 골고루 깔끔하게 양치할 수 있게 도와줍니다. 양치 시작 후 30초, 60초, 90초 간격으로 신호음이 짧게 울리면서 칫솔모가 잠시 멈추어 다음 구간 양치시기를 알려줍니다.

청소



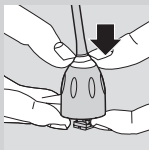
정기적인 청소는 최상을 결과를 제공하고 제품의 최대 수명을 보장합니다. 소닉케어 청소 시에는 중성 세제, 물, 젖은 천을 사용하는 것이 좋습니다.

1 사용 후에는 항상 칫솔모를 물로 헹구십시오.



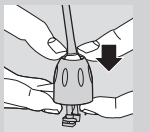
2 매주 1회 이상 칫솔모를 너트 안쪽까지 깨끗이 청소하십시오.

너트 분리 방법은 다음과 같습니다.



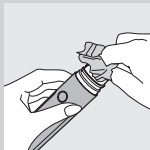
3 너트를 분리하려면 엄지 손가락으로 고무 덮개를 조심스럽게 누르십시오.

제품이 손상될 수 있으므로 날카로운 물체로 통합 윗부분을 누르지 마십시오.



4 너트를 칫솔모 위로 당겨 빼내십시오.

5 너트를 다시 조립하려면, 칫솔모 축 위로 너트를 넣은 후 완전히 조립될 때까지 당기십시오.



6 몸체는 정기적으로 세척, 그리고 건조시키십시오.

7 충전기는 정기적으로 닦으십시오.

충전기를 닦기 전에 플러그를 뽑으십시오. 충전기를 닦은 후에는 물기가 완전히 마른 다음 전원에 다시 연결하십시오.

보관

소닉케어를 오랫동안 사용하지 않으려면, 플러그를 뽑은 다음 직사광선이 없는 건냉한 장소에 보관하십시오. 코드는 충전기 하단에 달려 있는 코드 고리에 감아 두십시오.

교체

칫솔모

- 최적의 결과를 얻으려면 3개월에 한 번씩 소닉케어 칫솔모를 교체하십시오.
- 이 소닉케어 모델에 맞는 교체용 칫솔모만 사용하십시오.

액세서리 주문

본 제품의 액세서리를 주문하려면 필립스 웹 사이트 www.philips.co.kr을 방문하십시오. 해당 국가에서 온라인 쇼핑이 불가능한 경우 필립스 대리점이나 필립스 서비스 센터에 문의하십시오. 본 제품의 액세서리를 구하기 어려운 경우에는 필립스 고객 상담실로 문의하십시오. 연락처 정보는 전세계 제품 보증서에 기재되어 있습니다.

환경

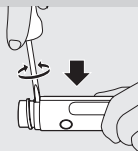


- 내장형 충전식 배터리는 환경 오염 물질을 포함하고 있습니다. 제품을 폐기하기 전에 항상 배터리를 분리하고 지정된 수거 장소에 버리십시오. 배터리는 반드시 지정된 배터리 수거함에 버리십시오. 배터리를 분리하기 어려울 경우 필립스 서비스 센터로 제품을 가져오시면 배터리를 분리하여 환경에 안전한 방법으로 폐기해 드립니다.
- 수명이 다 된 제품은 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마시고 지정된 재활용 수거 장소에 버리십시오. 이런 방법으로 환경 보호에 동참하실 수 있습니다.

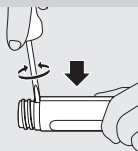
충전식 배터리 분리

이 과정은 되돌릴 수 없습니다.

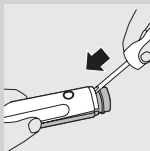
배터리를 직접 분리하려면 일차형(표준) 드라이버가 필요합니다.



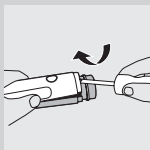
- 1** 충전기에서 몸체를 빼낸 후, 전원을 켜 다음 멈출 때까지 작동시키십시오. 배터리 전력이 모두 소진될 때까지 소닉케어의 전원을 계속 켜십시오.



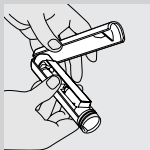
- 2** 드라이버를 몸체의 상단 부분에 있는 슬롯에 넣으십시오. 드라이버를 몸체 안으로 가능한 끝까지 밀고 돌리십시오. 외관이 분리되기 시작합니다.
- 3** 드라이버를 빼고 몸체의 반대쪽에 있는 다른 슬롯에서 위 단계를 반복합니다. 날을 돌려서 외관의 나머지 부분을 분리합니다.



- 4** 이제 드라이버를 그림과 같이 몸체의 상단에 있는 중간 홈에 넣으십시오.



- 5** 그런 다음 드라이버를 레버로 사용하여 몸체 부분 2개를 서로 분리하십시오.



- 6** 몸체 부분 2개를 손으로 잡아 당겨 완전히 분리하십시오.



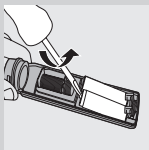
- 7** 드라이버를 전자 회로 기판 하단 여러 곳에 넣으십시오.



- 8** 전자 회로 기판이 몸체에서 완전히 분리될 때까지 비틀어 들어 올리십시오.



9 그림에 보이는 위치에서 드라이버를 배터리 두 개의 측면에 넣어서 배터리를 꺼내십시오.



10 드라이버를 돌려서 배터리 주변의 접착제로 결합된 부분을 분리하십시오. 배터리는 접착제로 서로 붙어 있어 두 개가 함께 분리됩니다.

품질 보증 및 서비스

보다 자세한 정보가 필요하시거나, 사용상의 문제가 있을 경우에는 필립스전자 홈페이지 (www.philips.co.kr)를 방문하거나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오. 전국 서비스센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오. *(주)필립스전자: (02)709-1200 *고객 상담실: (080)600-6600(수신자부담)

보증 제한

전세계 보증 약관에서 제외되는 항목은 다음과 같습니다.

- 칫솔모
- 오용, 남용, 부주의, 개조로 인한 손상
- 쪼개짐, 굽힘, 마멸, 변색, 탈색 등, 일반적인 마모 또는 손상

문제 해결

이 란은 소닉케어를 사용하면서 가장 일반적으로 경험하게 되는 문제와 그 해결 방법을 제시합니다. 문제를 해결할 수 없는 경우에는 해당 지역 서비스 센터에 문의하거나 (‘품질 보증 및 서비스’란 참조), 필립스 홈페이지 (www.philipsonline.com)를 방문하십시오.

문제점

해결책

소닉케어 칫솔이 작동하지 않습니다.

소닉케어를 충전해야 합니다. 최소 24시간 이상 충전하십시오.

제품을 재충전할 때 콘센트에 전원이 흐르는지 확인하십시오. 욕실 내에 위치한 세면대 위의 거울 캐비닛 속에 있는 콘센트 또는 면도기 콘센트는 욕실의 불이 꺼지면 전원이 차단될 수도 있습니다.

칫솔모를 재부착 또는 교체해야 합니다.

소닉케어를 이용하면 입 안이 간지럽습니다.

소닉케어를 처음 사용하면 입 안이 간지럽거나 따끔거릴 수 있습니다. 소닉케어의 이지스타트 기능을 통해 이러한 느낌은 점차 사라질 것입니다.

소닉케어 사용시 칫솔모에서 소리가 나며 떨립니다.

소닉케어는 작동시 부드러운 허밍음을 냅니다. 칫솔모의 너트를 조이면 과도한 떨림을 없앨 수 있습니다. 떨리는 현상이 사라지지 않으면, 칫솔모를 교체해야 합니다.

제품의 전원을 켜기 전에 여행용 뚜껑을 벗기십시오.

문제점

해결책

칫솔모가 치아에 닿으면 잡음이 납니다.

이러한 현상은 칫솔모를 적절한 각도로 조절하면 사라집니다. 칫솔모와 잇몸선의 각도를 45도로 유지하십시오

소니케어의 양치 강도가 약해진 것 같습니다.

충전이 필요합니다.

이지스타트 기능이 작동 중일 수 있습니다. 이런 경우 이지스타트 기능을 해제하십시오 ('기능' 란 참조).

칫솔모를 세척해야 합니다.

칫솔모를 교체해야 합니다.

소닉케어에서 불쾌한 냄새가 납니다.

청소가 필요할 수 있습니다. 몸체, 칫솔모, 충전기를 깨끗이 청소하십시오 ('청소' 란 참조).

칫솔모를 교체해야 합니다.

제조번호 부여기준 : 본 제품의 제조번호는 4자리,5자리,6자리,9자리로 표기될 수 있습니다. **(1) 4자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도를, 뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 예) 0632 → 2006년 32번째 주에 생산 **(2) 5자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 마지막 자리는 생산된 요일을 의미합니다. 예) 06243 → 2006년 24번째 주의 수요일 생산 **(3) 6자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 월을, 마지막 두 자리는 일을 의미합니다. 예) 061125 → 2006년 11월 25일 생산 **(4) 9자리일 경우** : 앞의 한 자리는 제조국을, 다음 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 다음 한 자리는 공장의 생산라인을, 마지막 3자리는 그 주에 생산된 제품의 일련번호를 의미합니다. 예) 507402001 → 네덜란드에서 2007년 40번째 주에 2번 생산라인에서 첫 번째 생산 **(5) 기타제조번호**에 대한 문의사항은 (02)709-1200 으로 연락바랍니다.

簡介

感謝您購買本產品並歡迎加入飛利浦！請於 www.philips.com/welcome 註冊您的產品，以善用飛利浦提供的支援。

一般說明 (圖 1)

- A 保護蓋
- B 超軟刷毛
- C 刷頭
- D 色環
- E 卸除式螺帽
- F 附充電指示燈的開/關按鈕
- G 附電線收藏鉤的充電器
- H 電源線

重要事項

在使用本產品前，請先仔細閱讀本使用手冊，並保留說明以供日後參考。

危險

- 請勿讓充電器沾到水。請勿放置或存放於盛水的澡盆、洗臉盆、洗手槽等區域的上方或附近。請勿將充電器浸入水中或其他液體中。完成清潔程序後，請先確定充電器已完全乾燥，再連接到主電源。

警示

- 在您連接電源之前，請檢查本地的電源電壓是否與產品所標示的電壓相符。
- 如果充電器有任何損壞，請勿使用。若充電器、其纜線或插頭受損時，請務必以原型號的充電器更換，以免發生危險。
- 本產品 (含牙刷刷頭、握柄、充電器) 若有任何破損跡象，請立即停止使用。本產品無使用者可自行維修的部分；萬一損壞，請與您所在國家的客戶服務中心聯繫 (請參閱「保固與服務」單元)。

- 充電器不可在室外或高熱表面附近使用。
- 基於安全考慮，在缺乏監督及適當指示之下，本產品不適用於孩童及任何身體、知覺、或心理功能障礙者，或缺乏使用經驗及知識者。
- 請勿讓孩童使用本產品或將本產品當成玩具。

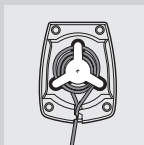
警告

- 請勿在泡澡或淋浴時使用牙刷。
- 如果您的口腔或牙齦在過去 2 個月內曾動過手術，請在使用本牙刷前諮詢您的牙醫。
- 如果您在使用本牙刷後有出血狀況，或出血狀況延續超過 1 星期，請向您的牙醫諮詢。
- Sonicare 電動牙刷符合電磁裝置之安全標準。若您身上裝有心律調整器或曾植入其他裝置，請於使用 Sonicare 前詢問您的醫師或植入裝置的製造商。
- 本產品只適用於清潔牙齒、牙齦與舌頭，請勿用作其他用途。用後若感到任何不適或疼痛，請停止使用並尋求醫生協助。
- 若您有醫療方面的顧慮，使用 Sonicare 之前請先諮詢您的醫師。
- Sonicare 電動牙刷為個人保健用品，不宜在牙醫診所或醫療機構供多名病患使用。
- 牙刷刷頭的刷毛若傾倒彎曲，請停止使用。請每 3 個月更換一次刷頭，其間出現老化現象時則提早更換。
- 請勿將牙刷刷頭放入洗碗機清洗。
- 請勿使用非製造商推薦的牙刷刷頭。
- 在兒童建立良好的刷牙習慣前，請於他們刷牙時予以監督。
- 如果牙膏內含過氧化氫、小蘇打或重碳酸鹽（常見於美白用牙膏），請在刷牙完畢後以肥皂及清水徹底清洗牙刷刷頭。如此可預防塑膠部分龜裂。

電磁波 (EMF)

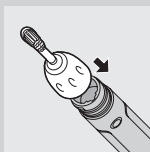
本飛利浦產品符合電磁波 (Electromagnetic fields, EMF) 所有相關標準。只要使用方式正確並依照本使用手冊之說明進行操作，根據現有的科學研究資料，使用本產品並無安全顧慮。

使用前準備

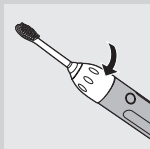


- 1 請將多餘的電線纏繞在充電器下方的電線收藏鉤上。

連接牙刷刷頭



- 1 若要將刷頭裝到握柄上，請順著螺帽內部的螺紋旋轉至握柄頂端的溝槽。



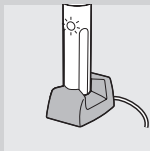
- 2 順時針旋緊牙刷刷頭螺帽。如果牙刷刷頭在使用時發出咯咯聲，請將螺帽旋得更緊一點。
- 3 在開始刷牙前，卸下牙刷刷頭上的保護蓋。

充電

頭幾天使用時，請讓 Sonicare 電動牙刷至少充電 24 個小時。

為維持電池電量充足，建議您在不使用 Sonicare 電動牙刷時將其插入充電器中。

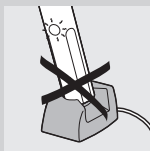
如果電池電力耗盡，至少要充電 24 小時才能讓 Sonicare 電動牙刷充飽電。



1 請將握柄放入充電器 (開關按鈕朝向充電器正面)，替電動牙刷充電。

為確保接觸良好，請務必將握柄安穩地放在充電器中。

- ▶ 握柄放入充電器中，充電指示燈會緩慢閃爍，表示正在進行充電。
- ▶ Sonicare 電動牙刷充飽電力後，充電指示燈會持續發亮，表示 Sonicare 已可使用。



注意：若握柄放入充電器的方式錯誤，充電指示燈可能還是會亮起，但卻沒有在進行充電。

注意：其他型號的 Sonicare 電動牙刷無法適用本充電器，請勿硬將握柄插入本充電器，造成損傷。

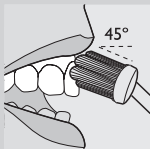
電池充電指示 (限特定機型)

當電池電力不足時，您會在 2 分鐘的刷牙週期結束後，聽到 5 次嗶聲，而且充電指示燈會不停閃爍。當您聽到電力不足的指示時，代表 2 分鐘刷牙週期的使用次數剩下不到 3 次。

使用此產品

刷牙技巧

依照這些簡單的步驟發揮最佳潔牙效果。



1 在開啟 Sonicare 電動牙刷前，將牙刷刷頭刷毛傾斜 45 度角對準牙齦線。

2 輕輕握住握柄，開啟 Sonicare 電動牙刷，然後以劃小圓的方式清柔地移動刷毛，讓長刷毛伸入齒縫。經過幾秒後，將牙刷移到下個位置。持續這項動作直到 2 分鐘刷牙週期完成。



3 為使 Sonicare 電動牙刷發揮最大潔牙效果，請輕施壓力，讓 Sonicare 清潔您的牙齒。請勿用力刷洗。

4 為使牙刷平均地刷洗您的牙齒，請將您的牙齒分成四個部分：上方外側牙齒、上方內側牙齒、下方外側牙齒與下方內側牙齒。從第一部分開始 (上方外側牙齒)，並在移往下個部分前 (上方內側牙齒) 刷洗 30 秒。之後繼續刷另外兩部分各 30 秒，直到完成 2 分鐘的刷牙週期。

5 2 分鐘刷牙週期結束後，您可以再次開啟 Sonicare 刷洗牙齒的咬合面。

您可以視需要按下開/關按鈕開啟或關閉 Sonicare 電動牙刷。

提示：若要更徹底地清潔您的口腔，您也可以隨個人喜好在牙刷開啟或關閉時，刷洗舌頭。

特殊口腔保健需求秘訣

- 清除齒垢

如果要讓清潔齒垢的效果更好，請在齒垢累積部位增加潔牙時間。

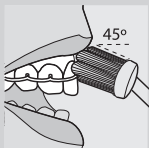
- 牙齒矯正器

將刷頭以 45 度角輕靠矯正器與牙齦線間。輕施壓力，溫和地以劃小圓的方式移動刷毛，讓長刷毛接觸齒縫 2 秒。逐步移動牙刷，輕輕轉動握柄，讓刷毛清潔矯正器與牙齒其他部分。接著，將刷頭移動到下一顆牙齒。繼續這個步驟直到刷過每一顆牙齒。請注意，如果您有裝矯正器，牙刷刷毛會磨損較快。

- 牙齒補綴物

使用 Sonicare 電動牙刷刷洗牙齒修復物 (如植牙、牙套、牙橋及填補物) 的方式，與刷洗一般牙齒表面相同。請移動刷毛至所有區域，徹底清潔牙齒補綴地方。

- 牙周囊袋



您的牙醫或牙齒保健專家可能指出您有牙周囊袋，具深度的牙周囊袋是牙菌斑菌叢聚的地方。如果有這種情形，在完成 2 分鐘刷牙週期後，請多花點時間刷洗這些區域，以改善牙齦健康。

功能

Easy-start 循序漸進功能

- 本型號的 Sonicare 電動牙刷具備 Easy-start 循序漸進功能，可幫助您適應 Sonicare 刷牙力道。
- 刷牙的力道會在前 12 次使用中慢慢增至最強。
- 若打開 Sonicare 電動牙刷後聽到 2 次嗶聲，表示已經啟動 Easy-start 功能。等 Sonicare 電動牙刷達到最佳刷洗力道後 (約第 12 次刷洗後)，您就不會在每次開始刷牙時聽到 2 次嗶聲。

注意：為正確完成 Easy-start 循序漸進週期，前 12 次刷洗皆須維持至少 1 分鐘。
若要關閉或啟動 Easy-start 功能：

- 1** 將刷頭裝上握柄。
- 2** 將握柄放進插入式充電器。
- 3** 如要關閉 Easy-start 功能，請按住開/關鈕 5 秒鐘。您會聽到 1 次嗶聲告訴您 Easy-start 功能已關閉。
- 4** 如要啟動 Easy-start 功能，請按住開/關鈕 5 秒鐘。您會聽到 2 次嗶聲告訴您 Easy-start 功能已啟動。

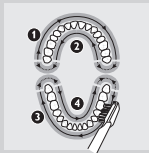
我們不建議在最初循序漸進週期以外的時間使用 Easy-start 功能，這樣會降低 Sonicare 牙刷清除牙菌斑的效果。

臨床實驗 Sonicare 電動牙刷時，請確認已關閉 Easy-start 功能，且握柄充滿電力。

智慧型定時器

- 智慧型計時器功能可自動將刷牙時間設定為 2 分鐘 (牙醫與牙齒保健專家建議的時間)。
- 智慧型計時器會在 2 分鐘後自動關閉牙刷電源。
- 如果您要在 2 分鐘刷牙週期中關閉牙刷，請按下開/關鈕。當您再次按下開/關鈕，智慧型計時器會從上次中止的時間點繼續該次刷牙週期。
- 在以下幾種情形中，智慧型計時器會自動重設為 2 分鐘週期的起點：
 - 1 停止刷牙達 30 秒以上；
 - 2 握柄插入充電器。

Quadpacer (限特定型號)

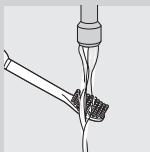


- Quadpacer 的 30 秒區間計時器可讓您徹底地刷洗口中每個部位。在 30、60 及 90 秒時，您會聽到一個短嗶聲，牙刷也會暫停動作。這些訊號代表您該開始刷口中的下個部分了。

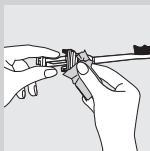
清潔

定期清潔，可使產品發揮最大效能並延長其壽命。

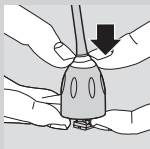
建議以萬用清潔劑、水及濕布來清潔 Sonicare 電動牙刷。



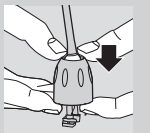
1 請於每次使用完畢後，沖洗刷頭與刷毛。



2 每週至少清洗一次牙刷刷頭，包括卸除式螺帽下方。
若要移除螺帽：

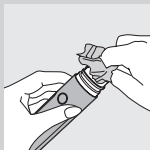


3 如果要移除螺帽，請以拇指輕按橡膠套。
請勿使用尖銳物品按壓橡膠套，這可能會造成牙刷損壞。



4 將螺帽從刷頭頂端拉出。

5 若要裝回螺帽，請將其沿著牙刷刷頭軸移動，並向下拉到固定位置。



6 每週定期清潔並乾燥握柄。

7 定期清潔充電器。

進行清潔前，請先拔除充電器。完成清潔工作後，請先等充電器完全乾燥後，再將插頭接上插座。

收納

如果長時間不會使用本產品，應將插頭拔下、清潔產品，然後將其存放在無陽光直射的乾燥陰涼區域。您可以將電線纏在充電器底部的電線收藏鉤上。

更換

刷頭

- 至少每隔 3 個月更換一次刷頭，以獲得最佳的清潔效果。
- 僅限使用適合本型號 Sonicare 的替換刷頭。

訂購配件

如需購買本產品的配件，請造訪我們的網站：www.shop.philips.com/service。若您所在國家沒有線上商店，請聯絡您的飛利浦經銷商或飛利浦服務中心。如果無法取得產品的配件，請聯絡您所在國家的飛利浦客戶服務中心。如需詳細聯絡資料，請參閱全球保證書。

環境保護



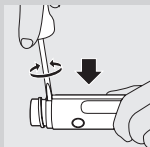
- 本產品內建的充電式電池可能含有會污染環境的物質。丟棄本產品或是將本產品放到政府指定回收站前，請務必先取出電池，並且將電池送到政府指定的電池回收站。若您無法取出電池，可將本產品拿到飛利浦服務中心，服務中心的人員會為您卸下電池，並以對環境無害的方式處理電池。
- 本產品使用壽命結束時，請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將本產品送至政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。



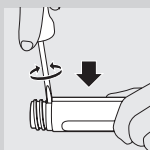
取出充電式電池

本程序不可回復。

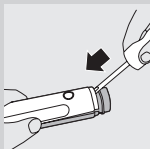
如果要取出電池，您必須使用一字（標準）螺絲起子。



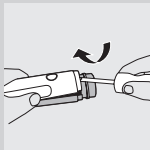
1 將牙刷移出充電器。啟動牙刷直到牙刷停止動作。持續啟動 Sonicare 電動牙刷，直到電池的電完全用完。



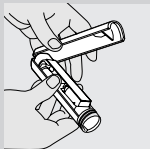
2 將螺絲起子插入握柄頂端附近的凹槽，然後用力將螺絲起子的鋒頭壓入握柄並加以扭轉，即可拆開外殼。



3 取下螺絲起子，然後依照上述指示對另一個凹槽（位於握柄另外一端）如法炮製，扭轉鋒頭以拆開外殼。



4 現在如圖所示將螺絲起子插入中間凹槽（位於握柄正上方），並且用力壓下鋒頭。

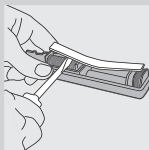


5 現在把螺絲起子當作壓桿使用，將兩截握柄撬開。

6 將這兩截握柄完全分開。



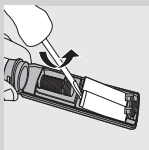
7 把螺絲起子插入各處電路板底端。



8 旋轉螺絲起子並撬開電路板，直到電路板完全與握柄分開。



9 依照如圖所示的位置，將螺絲起子插入兩顆電池的兩端，然後撬開電池。



10 旋轉螺絲起子分開電池周圍的黏著劑。這些電池使用黏著劑接合在一起，並可一併取出。

保固與服務

如需相關服務或資訊，或是有任何問題，請瀏覽飛利浦網站，網址為：www.philips.com，或聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心，電話號碼可參閱全球保證書。若您的所在國家/地區沒有客戶服務中心，請洽詢當地的飛利浦經銷商。

保固限制

下列項目不在全球保固範圍內：

- 牙刷刷頭
- 因不當使用、濫用、疏忽或改裝所造成之損害。
- 一般磨損與破損，包括剝落、刮痕、磨損、變色或褪色。

故障排除

本單元概述您使用 Sonicare 時最常遇到的問題。如果問題無法解決，請與當地的飛利浦顧客服務中心聯繫 (請參閱「保固與服務」單元)，或瀏覽網站：www.philips.com。

問題	解決方法
Sonicare 電動牙刷無法運作。	您可能需要將 Sonicare 電動牙刷重新充電。請將 Sonicare 至少充電 24 小時。
	當您為電動牙刷充電時，請確認插座是有電的。當電燈關閉時，供應洗臉台上方化妝鏡插座或浴室電鬍刀插座的電源可能會被切斷。
	您可能需要重新安裝或更換牙刷刷頭。
我在使用 Sonicare 電動牙刷時覺得癢癢的。	第一次使用 Sonicare 電動牙刷時可能會有許的癢/刺痛感。等您習慣用 Sonicare 電動牙刷刷牙後，這些感覺就會消失。
牙刷刷頭在我使用 Sonicare 電動牙刷時發出咯咯聲。	Sonicare 電動牙刷在運轉時會發出微小的嗡嗡聲。旋緊牙刷刷頭螺帽應可消除多餘的咯咯聲。如果聲響仍未消失，您可能需要更換牙刷刷頭。
	請記得在啟動電動牙刷前移除保護蓋。
牙刷刷頭撞到我的牙齒。	將牙刷刷頭朝適當方向可避免這個問題。請將牙刷刷頭以 45 度角正對牙齦線。

問題	解決方法
刷牙的力道似乎不夠。	您可能需要將 Sonicare 電動牙刷充電。
	Easy-start 功能被啟動了，想將其關閉 (請參閱「功能」單元)。
	您可能需要清潔牙刷刷頭。
	您可能需要更換牙刷刷頭。
Sonicare 電動牙刷發出難聞的氣味。	您可能需要清潔本用品。請徹底清潔握柄、牙刷刷頭及充電器 (請參閱「清潔」單元)。
	您可能需要更換牙刷刷頭。

简介

感谢您的惠顾，欢迎光临飞利浦！
为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请在
www.philips.com/welcome 上注册您的产品。

一般说明 (图 1)

- A 旅行保护盖
- B 特柔刷毛
- C 牙刷头
- D 彩色代码环
- E 可拆卸螺母
- F 带充电指示灯的开/关按钮
- G 带有电源线储藏钩的充电座
- H 电源线

注意事项

使用产品之前，请仔细阅读本用户手册，并妥善保管以供日后参考。

危险

- 充电器应远离水。切勿将它放置或存放在任何有水的容器的上方或附近，如：浴盆、脸盆、水池等。切勿将充电器浸入水或任何其他液体中。在清洁之后连接电源之前，请确保充电器完全干燥。

警告

- 在将产品连接电源之前，请先检查产品所标电压与当地的供电电压是否相符。
- 电源软线不能更换，如果软线损坏，此器具（电源适配器）应废弃。
- 如果产品有任何损坏（牙刷头、牙刷手柄、充电器），请停止使用。本产品包含不可更换部件。如果产品损坏，请与您所在国家/地区的客户服务中心联系（参见“保修与服务”一章）。

- 切勿在户外或高温表面附近使用充电器。
- 本产品不打算由肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们使用本产品进行监督或指导。
- 应照看好儿童，确保他们不玩耍本产品。

注意

- 切勿在洗澡或淋浴时使用本牙刷。
- 如果您在前 2 个月中曾做过口腔或牙龈手术，请在使用本产品前先咨询您的牙医。
- 如果使用本产品后牙龈大量出血或在使用 1 周后仍会出血，请咨询您的牙医。
- Sonicare 声波震动牙刷符合电磁设备的安全标准。有关任何涉及心脏起搏器或其他植入装置的问题，请在使用 Sonicare 声波震动牙刷之前咨询医生或植入装置的制造商。
- 本产品仅设计用于清洁牙齿、牙龈和舌头。请勿用作任何其它用途。如果感觉任何不适或疼痛，请停止使用本产品并与医生联系。
- 如果您有医学问题，请在使用 Sonicare 声波震动牙刷前咨询医生。
- Sonicare 声波震动牙刷为私人用品，不可供牙医诊所或机构对多位患者使用。
- 请停止使用变形或刷毛弯曲的牙刷头。请每 3 个月更换一次牙刷头，如果出现磨损迹象，应提前更换。
- 请勿在洗碗机中清洁牙刷头。
- 切勿使用非制造商推荐的其它牙刷头。
- 儿童刷牙时应予以指导，直至其养成良好的刷牙习惯。
- 如果您所用的牙膏中含有过氧化物、碳酸氢钠或其它重碳酸盐（增白牙膏中的常见成份），请务必在每次使用后用肥皂水彻底清洗牙刷头。这可以预防可能出现的塑料破裂。

电磁场 (EMF)

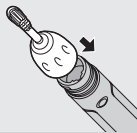
这款飞利浦产品符合关于电磁场 (EMF) 的相关标准。据目前的科学证明，如果正确使用并按照本用户手册中的说明进行操作，本产品是安全的。

使用准备

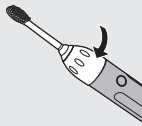


- 1 要储藏多余的电源线，请将其绕在充电座底部的电源线储藏钩上。

安装牙刷头



- 1 要将牙刷头装在刷柄上，请将刷头螺母内的凸口滑入刷柄顶部的凹口。

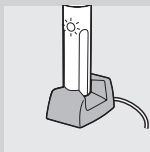


- 2 顺时针拧牙刷头螺母，直到拧紧为止。如果使用时牙刷头会颤动，请将螺母再拧紧一些。
- 3 开始刷牙前，先将旅行保护盖从牙刷头上摘下。

充电

在最初几天使用时，Sonicare 声波震动牙刷应至少充电 24 小时。

建议在不用时将 Sonicare 声波震动牙刷放在插入式充电座中，以保持电池电量充足。



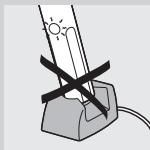
Sonicare 声波震动牙刷的电池电量耗尽时，至少需要 24 小时才能充满电。

1 将牙刷柄放在充电座中（使开/关按钮面朝充电座），为牙刷充电。

确保牙刷柄的底部向后坐实，使其与充电座充分接触。

当牙刷柄放在充电座上时，充电指示灯会慢慢闪烁，表示正在充电。

当 Sonicare 声波震动牙刷充满电时，充电指示灯将持续亮起，表示 Sonicare 声波震动牙刷已经可以使用。



注意：如果牙刷柄在充电座上放置不正确，那么即使充电指示灯亮起，也不会充电。

注意：其它型号 Sonicare 声波震动牙刷的刷柄不适合使用本充电座，因此不能有效充电。切勿强行将其它牙刷的刷柄插入本充电座，以免损坏。

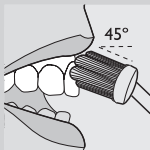
电池充电指示灯（仅限于特殊型号）

如果电池即将耗尽，则 2 分钟刷牙周期后您将听到 5 声嘟嘟声，并且充电指示灯会快速闪烁。当您听到电量不足提示音时，还剩下 3 分钟或 2 分钟的刷牙用电。

使用本产品

刷牙技巧

按照下列简单步骤刷牙，最大限度地增加您的刷牙体验。



1 在将 Sonicare 声波震动牙刷电源打开之前，先将牙刷头上的刷毛呈 45 度角放在牙龈线上。

2 轻轻握住牙刷柄并将 Sonicare 声波震动牙刷电源打开。柔和地沿小圆圈轨迹移动牙刷头，以便长刷毛能接触到牙缝。几秒钟后，将牙刷头移动到下一个区域。继续这个过程，直到刷满 2 分钟。

3 为了最大程度地发挥 Sonicare 声波震动牙刷的作用，应轻轻地施加一点压力，并让 Sonicare 声波震动牙刷为您刷牙。请勿过度用力。



4 为确保能彻底清洁整个口腔，可将口腔分为 4 个刷牙区域：上牙外侧、上牙内侧、下牙外侧、下牙内侧。从第 1 个刷牙区域（上牙外侧）开始并在移动到第 2 刷牙区域（上牙内侧）之前，刷 30 秒钟。4 个区域每个区域处持续刷 30 秒钟，直到刷满 2 分钟。

5 在 2 分钟的刷牙周期完成之后，您可以再次短暂打开 Sonicare 声波震动牙刷的电源，以便刷洗牙齿的咀嚼面。

您可根据需要按开/关按钮，打开或关闭 Sonicare 声波震动牙刷。

提示：要彻底清洁口腔，您还可以刷舌头，此时牙刷电源打开或关闭均可。

特殊口腔护理的提示

- 去除污垢

为了更好地去除污垢，可在污垢特别多的区域多刷一些时间。



- 牙齿矫正器

牙刷应放在牙托架与牙龈线之间呈 45 度角的位置。稍微施力，柔和地沿小圆周轨迹移动牙刷毛，让较长的刷毛能接触到牙缝达 2 秒钟。然后柔和地转动牙刷手柄，让牙刷毛清洁牙托架和牙齿的其它部分。接着，将刷毛移动到下一个牙齿。继续这一过程，直到刷完所有牙齿为止。注意，刷牙齿矫正器会使刷毛磨损得快些。

- 牙齿修复

可像在自然生长的牙齿表面上那样在牙齿修复处（例如植入牙、牙罩、齿冠、齿桥和补牙上）使用 Sonicare 声波震动牙刷。用刷毛刷净所有修复区域以进行彻底清洁。

- 牙周袋

如果您的牙医告知您有牙周袋，且牙周袋的深处聚集有牙菌斑，如果情况属实，您可以在刷完 2 分钟后，多刷会儿这些区域，以改善您的牙龈健康。

功能

Easy-start 刷牙动力增强装置

- 此型号的 Sonicare 声波震动牙刷在提供时开启了 Easy-start 功能，它可帮助您习惯使用 Sonicare 声波震动牙刷刷牙。
- 刷牙动力在最初 12 次使用时会逐渐增强，最后达到最大动力。
- 如果您在打开 Sonicare 声波震动牙刷后立刻听到两声嘟嘟声，则表明 Easy-start 功能已经开启。一旦牙刷达到最佳刷牙动力（在第 12 次刷牙后），其后每次开始刷牙时就不会听到两声嘟嘟声了。

注意：前 12 次刷牙时必须每次至少刷 1 分钟，以便正确渡过 Easy-start 刷牙动力增强装置的循序渐进期。

关闭或再次打开 Easy-start 功能：

- 1** 将牙刷头安装到牙刷柄上。
- 2** 将牙刷柄放到连接电源的充电座中。
- 3** 欲关闭 Easy-start 功能，请按住电源开/关按钮 5 秒钟。您会听到 1 声嘟声，表示 Easy-start 功能已经关闭。
- 4** 欲再次打开 Easy-start 功能，请按住开/关按钮 5 秒钟，直到听到嘟嘟两声，表示 Easy-start 功能已经再次打开。

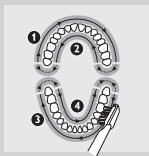
建议不要在度过动力递增阶段之后继续使用 Easy-start 功能，这样做会减弱 Sonicare 声波震动牙刷去除牙菌斑的效果。

Sonicare 声波震动牙刷用于临床试验时，应确保关闭 Easy-start 功能，并且应为牙刷柄充足电。

Smartimer 两分钟智能计时器

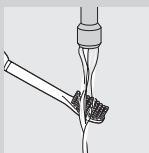
- Smartimer 两分钟智能计时器会自动将刷牙时间设置为牙医和牙科保健医生建议的 2 分钟。
- 2 分钟以后，Smartimer 两分钟智能计时器会自动关闭牙刷的电源。
- 在 2 分钟周期中，如果要停止刷牙，请按电源按钮。如果再次按下电源按钮，Smartimer 两分钟智能计时器将从断开的时间继续计时。
- 在以下情况下，Smartimer 两分钟智能计时器将自动复位并从头计时 2 分钟：
 - 1 刷牙暂停 30 秒以上；
 - 2 将牙刷柄放回充电座。

Quadpacer 功能 (仅限特殊型号)



- Quadpacer 30 秒时段计时器功能可确保均匀彻底地刷净口腔内所有部位。在 30 秒、60 秒和 90 秒的间隔时，您将听到一次短促的嘟声并发现刷牙动作稍作暂停。这是告诉您应继续清洁口腔中其它部分牙齿的讯号。

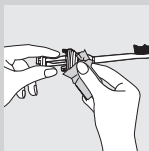
清洁



定期清洁可保持最佳效果，并可延长产品的使用寿命。

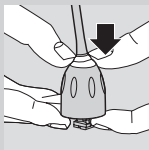
建议使用中性清洁剂、水和一块湿布清洁 Sonicare 声波震动牙刷。

- 1** 每次刷牙后，应冲洗牙刷头和刷毛。



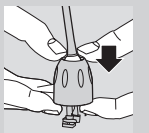
- 2** 至少一周清洁一次牙刷头，包括可拆卸螺母的下面。

如何卸下螺母：



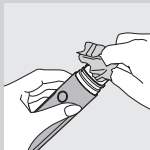
- 3** 要拆卸螺母，只需用拇指轻按橡胶密封圈。

请勿使用尖锐物品按密封圈，否则可能造成产品损坏。



- 4** 将螺母从刷头顶部拉起。

- 5** 要重新安装螺母，请滑动螺母使其越过牙刷头的轴，并向下推，直到其卡入到位。



6 每周要清洁和风干牙刷柄。

7 定期清洁充电座。

清洁之前应拔下充电座的电源。清洁充电座之后，若要将插头重新连接到电源插座，则需要先使其完全干燥。

存储

如果打算长时间不使用本产品，请拔掉电源插头并清洁干净，将其存放在没有阳光直射的阴凉干燥的地方。您可以通过将电源线绕在充电座底部的电源线储藏钩上进行存放。

更换

牙刷头

- 每隔 3 个月更换一次牙刷头，以达到最佳刷牙效果。
- 仅使用适合此 Sonicare 声波震动牙刷型号的 Sonicare 替换牙刷头。

订购附件

要购买本产品的附件，请访问我们的网站 www.shop.philips.com/service。如果您所在国家/地区没有网上商城，请联系您的飞利浦经销商或飞利浦服务中心。如果您购买产品的附件有困难，请联系您所在国家/地区的飞利浦客户服务中心。可在全球保修卡中找到其详细联系信息。

环保



- 内置充电电池含有可能会污染环境的物质。丢弃产品时，一定要将电池取出，并将产品送到官方指定的回收站。到官方指定的电池回收站处理电池。如果您在取出电池时遇到问题，您也可以将产品送至飞利浦维修中心。维修中心的员工会帮您取出电池，并以环保的方式处理它。

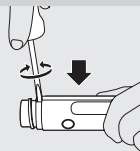


- 弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾堆放在一起；应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。

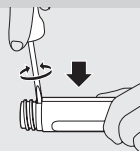
卸下充电电池

此操作不可逆。

要自行取出电池，需要使用平头（标准）螺丝刀。

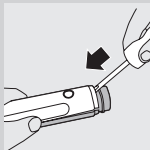


1 将牙刷从充电座中取出，打开牙刷电源直至其停止运转。让 Sonicare 声波震动牙刷的电源一直开启，直到电池完全耗尽为止。

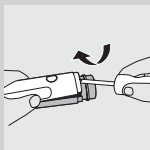


2 将螺丝刀插入牙刷柄顶部附近的一个槽，将螺丝刀刃尽量插入牙刷柄并转动螺丝刀刃。此时外壳开始分开。

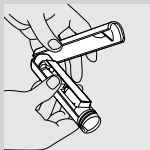
3 取出螺丝刀，并按以上说明对牙刷柄反面的另一个槽执行相同操作。旋转螺丝刀刃，分开外壳的其余部分。



4 如图所示，此时将螺丝刀插入牙刷柄顶部前端的中间槽。将螺丝刀刃尽量插入。



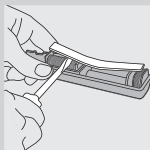
5 用螺丝刀作为杠杆，将牙刷柄的两部分分开。



6 将手柄的两部分完全分开。



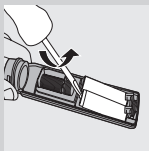
7 将螺丝刀从多个部位插入电路板的下面。



8 扭转并撬松电路板，直到与牙刷柄完全分离。



- 9** 将螺丝刀插入图中所示的两个电池的侧边位置，将电池撬松动。



- 10** 旋转螺丝刀，撕开电池周围的胶。电池用胶粘在一起，可一同取出。

保修与服务

如果您需要服务或信息，或有任何疑问，请访问飞利浦网站：www.philips.com。您也可与所在国家/地区的飞利浦客户服务中心联系（可从全球保修卡中找到其电话号码）。如果您所在的国家/地区没有飞利浦客户服务中心，请与当地的飞利浦经销商联系。

保修条款

国际保修条款中不包括以下各项：

- 牙刷头
- 由于误用、滥用、疏忽、或改装造成的损坏
- 正常磨损和撕裂，包括裂口、擦痕、磨损、变色或褪色等

故障种类和处理方法

本章归纳了在使用 Sonicare 声波震动牙刷时最常遇到的问题。如果仍无法解决问题，请与您当地的飞利浦客户服务中心联系（见“保修与服务”一章）或访问网站 www.philips.com。

问题	解决方法
Sonicare 声波震动牙刷不工作	可能需要对 Sonicare 声波震动牙刷充电。请至少对其充电 24 小时。 确保充电时插座有电。位于化妆间脸盆上方的插座或浴室中的剃须刀插座可能会随着灯的关闭而断电。 可能需要重新安装或更换牙刷头。
我初次使用 Sonicare 声波震动牙刷时有发痒的感觉。	首次使用 Sonicare 声波震动牙刷时可能会感觉到轻微的瘙痒/麻刺感。习惯使用 Sonicare 声波震动牙刷刷牙后，这种不适感将减轻。
使用 Sonicare 声波震动牙刷时牙刷头发出咔吱声。	Sonicare 声波震动牙刷在操作期间会产生轻柔的嗡嗡声。拧紧牙刷头螺母可以减小过度的咔吱声。如果咔吱声不停止，可能需要更换牙刷头。 应确保您在打开产品之前已去除旅行保护盖。
牙刷头在我的牙齿上震动。	为了防止发出这种震动，应注意牙刷头的朝向，使牙刷头与牙龈线呈 45 度角。
牙刷好象动力不足。	Sonicare 声波震动牙刷可能需要充电。 Easy-start 刷牙动力增强装置可能已打开或需要关闭（见“功能”一章） 可能需要清洁牙刷头。 可能需要更换牙刷头。
Sonicare 声波震动牙刷发出难闻的气味。	可能需要对产品进行清洁。彻底清洁牙刷柄，刷头和充电座（见“清洁”一章）。 可能需要更换牙刷头。



www.philips.com/Sonicare

©2012 Koninklijke Philips Electronics NV (KPENV). All rights reserved.
PHILIPS and the Philips shield are registered trademarks of KPENV.
DiamondClean Easy-start, Quadpacer, Sonicare and the Sonicare logo
are trademarks of Philips Oral Healthcare, Inc. and/or KPENV.

Protected by U.S. and international patents. Other patents pending.
Reg. U.S. Pat. & Tm. Off.



100% recycled paper
100% papier recyclé

4235.020.3898.3